

کابل نات، شماره ۹۶ سال بیست و هشت خورشیدی می ۲۰۰۹ میلادی

ارغون خان

در گستره جهانی، مردمان بیشماری با نام مارکوپولو، جهانگرد نامبردار آشنایی دارند. اما پنداشته میشود که از دوره حاکمیت خانهای مغولی، وسایلیانی که مارکوپولو دل به مسافرت بست، زوایای ناشناخته بی نزد بسا از آنها بر جای مانده باشد.

همکار گرامی ما، انجینیررات فرهید متّی را زیر نام "ارغون خان" از زبان انگلیسی به فارسی دری برگردانده است که درین زمینه نکات جالب و دلچسپی راهنمراه دارد. اهالی کابل ناته.

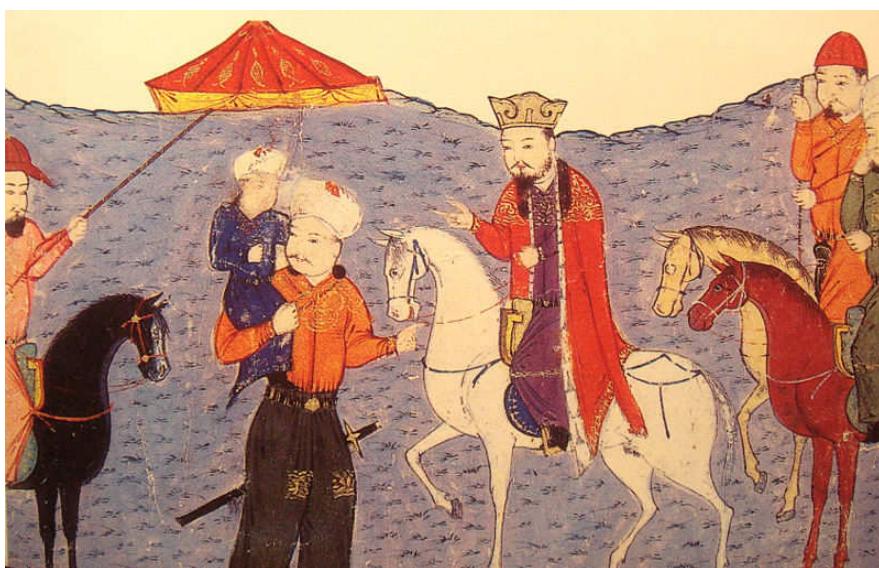


انجینر بر اتعلی فرهید

برگردان از متن انگلیسی

ارغون خان چهارمین شاه امپراطوری منگول ایلخانی (۱۲۸۴ - ۱۲۹۱)، فرزند اباخان و مانند پدر، بودائی صادق (هم چنان طرفدار عیسوی) بود. وی مشهور است به فرستاده گان متعدد به اروپا، در یک کوشش نا موفق، برای تشکیل جبهه فرانکو-منگول، بر ضد مسلمان در سرزمین مقدس.

هم چنان همین ارغون بود که از کاکای بزرگ خود، قبلاً خان، تقاضای فرستادن یک عروس جدید کرده بود. هیأتی که کوکوچین Kuku tchin (نام عروس، مترجم) جوان را از مسیر آسیای مرکزی به جانب ارغون بدرقه میکرد، مطابق گزارشی، به عهده مارکوپولو بود. ارغون، پیش از آنکه کوکوچین به او برسد، فوت نمود. بنا بر این به عوض اینکه با ارغون عروسی کند، با پرسش غازان عروسی کرد.



کتاب جامع التواریخ (سده ۱۴م). رشید الدین، تصویری را نشان میدهد که ارغون با فرزندش در بغل، در زیر چتر ایستاده؛ و پر ش ابا خان در کنار او بالای اسپ قرار دارد.

بیو گرافی

ارغون از خانم عیسوی ابقا خان، دوکوزخاتون، تولد شد. ارغون زن های زیادی داشت، دلخواه او بلوکان Buluqhan بود. او برای ارغون دو پسر بنام های غازان و اولجایتو تقدیم کرد، هردو بعداً جانشین وی و اتفاقاً مسلمان شدند. قرار نظر مسیونر (بلغ مسیحی، مترجم) دومینیکن ریکالدو مونتکرو، ارغون اولجایتو را بعد از تولد به مثل یک عیسوی غسل تمہید داد، او را به نام پاپ نیکولاوس چهارم، یاد کرد.

بهر صورت مردی بود دوست مسیحیان. یکی از خواهران ارغون، اولجاح Oljagh، به ازدواج شهزاده جیورجیا والکتنگ Walktang درآمد.



خانم ارغون بلکا خاتون بود که غازان را بدنبال آورد. رشید الدین، (اوائل سده ۱۴ م)

ارغون بودیست بود، اما مانند اکثر منگولها در مقابل عقائد دیگران تسامح و برداشتن زیاد نشان میداد. حتی اجازه میداد که مسلمانها در مرور خود به اساس قرآن قضاؤت کنند.

وزیر مالیه اش، سا آد ad dawla یک یهودی بود. سا آد در احیای نظم دراداره حکومت ایلخانی موثر بود. بعضاً با تنیده بر بی عدالتی های رهبران نظامی منگول اعتراض میکرد.

دعوا ها

حکومت ارغون نسبتاً آرام بود، دعوا های کمتری با همقطاران منگولی اش داشت. اومبارزات کوتاهی بر ضد خانات چغتای در خراسان کرد. در سالهای ۱۲۸۹ - ۱۲۹۰، مجبور شد با قیام سردار اویرات Oirat، بنام نوروز مقابله کندو اورا به ترانسوسونا (شهر سز) فرار دهد.

در ۱۲۸۸ و ۱۲۹۰، او دومرتبه قوای تجاوزی گولدن هورد Golden Horde را، تحت رهبری ئله بوگا Tulabuga، در ساحه قفقاز، عقب راند.

در دوران حکومت ارغون، ملوک های مصر تدریجاً نیروی خود را در سوریه تقویه کردند، سلطان ملوک، قلاون Qalawun، منطقه جنگجویان صلیبی را دوباره گرفت، بعضی شان از قبیل تریپولی Tripoli، دولت های اجیر منگول ها بودند. ملوک ها قسمت شمالی استحکامات مارگات Margat را در ۱۲۸۵ تصرف کردند، لتكیا Lattakia را در ۱۲۸۷، و سقوط تریپولی را در ۱۲۸۹ تکمیل کردند.

رابطه با قدرت های مسیحی

ارغون یکی از رده های طویل حکمران های منگول بود که تلاش کرد یک جبهه فرانکو منگول را با اروپائی ها، بر ضد دشمن مشترک شان، ملوک های مصر، تأسیس کند. ارغون حتی وعده کرد اگر یوروشلیم تسخیر شود، غسل تمہید خواهد کرد. لakin در اواخر قرن ۱۳، اروپای غربی در تضعیف جنگ صلیبی علاقه نداشت، هدف ارغون بصورت قطعی بی ثمر ماند.

اولین هیئت به جانب پاپ

در ۱۲۸۵، ارغون هیأتی همراه یک نامه به پاپ هونوریوس Honarius چهارم فرستاد. ترجمة لاتین آن نامه که در واتیکان نگاه داری شده، اشاره بدان میکند که جانب مسیحی را داشته و پیشنهاد تصاحب نظامی مشترک زمین های مسلمان ها را کرده بود.

سُر زمین مسلمانها، سوریه و مصر بین ما و شما قرار دارد، مانهارا محاصره و خواهیم کرد. ما قاصد هایی خواهیم فرستاد و از شما خواهش خواهیم کرد، یک لشکر به مصر بفرستید. به این قسم ما از یکطرف و شما از طرف دیگر میتوانیم با جنگجویان خوب آن مناطق را تصاحب کنیم. اجازه دهید توسط قاصد های مطمئن، این موضوع را بدانیم که چه وقت تحقق آنرا میخواهید. ما سرکینس ها Caracens را بکمک شاه، پاپ و خان بزرگ بیرون خواهیم راند"

هیئت دوم به شاه فلیپ وادوارد

قرار معلوم بدون اخذ جواب، ارغون هیئت دیگری بسر کردگی راهب چینی، ربان بار زوما Raban Bar Sauma، در ۱۲۸۷، بجانب حکام اروپا فرستاد، منظورش تشکیل یک جبهه نظامی برای جنگ با مسلمانها در شرق میانه و گرفتن شهر بیرون‌شلیم بود. جوابها مثبت اما واضح نبودند. زوما در ۱۲۸۸ با یک مکتوب قبولی از نزد پاپ نیکولاس چهارم، ادوارد اول از انگلستان و فلیپ چهارم از فرانسه برگشت.

هیئت سوم

در ۱۲۸۹، ارغون هیئت سومی را که یکی از اعضای گینوسه بوده و بنام بسکارل دی غیزلفه یاد شده و در فارس سکونت اختیار کرده بود، به اروپا فرستاد. مقصد این هیأت این بود که تعیین کند، چه زمانی منگول‌ها و عیسیوی‌ها عملیات خود را شروع کنند. ارغون عهده دار بود، به مجردیکه جنگجویان صلیبی از سنت - چین - دی آکری حرکت کنند، عساکر خود را به آنطرف سوق دهد. بسکارل بین ۱۵ جولای و ۳۰ سپتامبر ۱۲۸۹ در روم، و در نوامبر - سپتامبر ۱۲۸۹ در پاریس بود. او مکتوب جوابیه ارغون را برای فلیپ لیل با خود داشت که در آن وعده دادی شده بود، شهر بیرون‌شلیم به عیسیویها داده خواهد شد، و نیز تعیین تاریخ تعرض از زمستان ۱۲۹۰ و یا بهار ۱۲۹۱ سوال شده بود.

"تحت قدرت لاپزال آسمان، پیام خان بزرگ ارغون به شاه فرانسه:

من مطلب پیشنهادی شمارا که توسط سفير ما سایمر سکورا (بارزوما) فرستاده اید که میگوید، اگر جنگجویان ایلخان‌ها به مصر حمله کنند، شما آنها را پشتی بانی خواهید کرد میذیرم. مامکن خود را بشما با رفقن در آنجا، در اخیر سال ببر (منظور ۱۲۹۰ است) خواهیم رساند، در ابتدای بهار در دمشق قرار خواهیم گرفت.

شما جنگجویان خود را، همانطوریکه وعده کرده اید برای تصرف مصر میفرستید، به تقدیر آسمان بعداً من بیرون‌شلیم را به شما و اگزار خواهم کرد. اگر یکی از جنگ‌جویان ما دیر تر از موعد تعیین شده برسد، همه کار بیهوده بوده و بکسی فایده‌ی ندارد. اگر نگران هستید احساسات تانرا بما بگوئید. من هم خیلی مائل به پذیرش نمونه هائی از ارزش‌های فرانسه هستم.

من اینرا توسط مایکرل بشما فرستاده و میگویم: همه از قدرت آسمانی و بزرگی شاه باخبر خواهند شد. این مکتوب در ششم اوائل تابستان سال گلائمیش در هو اندلن نوشته شده بود."

نامه ارغون به فلیپ چهارم. ۱۲۸۹. آرشیف ملی فرانسه.

بسکارلو هم چنان یادداشت‌هایی با خود حمل میکرد که در آن گفته شده بود، حکمران منگول، تمام اشیای ضروری را برای جنگجویان صلیبی بشمول ۳۰۰۰۰ اسپ آمده خواهد کرد. بسکارل بعد به انگلستان رفت که اطلاعیه ارغون را به شاه ادوارد اول برساند. او به لندن در ۵ جنوری ۱۲۹۰ رسید. جوابیه ادوارد که ثبت شده است، جوابیه تشویق کننده به پروژه بود لاکن در قسمت عملی آن طفره رفته و به پاپ ارجاع کرده بود.

تشکیل قوای بحری تعرضی

در ۱۲۹۰، ارغون شروع به پروگرام کشتن سازی در بغداد کرد، بقصد داشتن گالی (کشتی قدیم، مترجم) های جنگی تا تجارت ملوک را در دریای سرخ مزاحمت کند. گنوشه یک دسته ۸۰۰ نفری از نجار و ملاح را برای کمک به ساختن کشتی فرستاد. یک قوه از اربلاتیر هم فرستاد، لakin شرکت بر زمین نشست، وقتیکه حکومت گنوشه بطورقطعی این پروژه را انکار کرد و یک جنگ داخلی در خلیج فارس در بندر بصره بین گینوسی‌ها (بین گولفه و فامیل گیلین) بروز کرد.

هیئت چهارم

ارغون یک هیئت چهارم به محکمه اروپا، در ۱۲۹۰، بر هبری اندريو زاگان (یا چاگان) که توسط بسکارل از گیزلفه و یک مسیح بنام سحادین هدایت میشد، فرستاد.

در آگوست ۱۲۹۱، پاپ نیکولاس یک مکتوب به ارغون فرستاده و اورا از پلان ادوارد اول آگاه ساخت، من جنگ صلیبی رفته و سر زمین مقدس را دباره تصرف میکنم، اظهار کنم اینکه جنگ صلیبی فقط به کمک بازوی قدرتمند منگول موفق شده میتواند. نیکولاس به تکرار از جنگ صلیبی با منگول‌ها صحبت میکرد و ارغون خواهش کرد غسل تمهد کرده و بر ضد ملوک لشکر کشی کند. لakin ارغون خود در ۱۰ مارچ ۱۲۹۱ فوت کرد، و با فوت نیکولاس چهارم در ۱۲۹۲، تلاش مشترک شان خاتمه یافت.

ادوارد اول، در ۱۲۹۲ سفیری بنام گوفری دلانکی بجانب جانشین ارغون، گایخاتو، فرستاد لakin تماس بیشتر با غازان، پسر ارغون، صورت گرفت.

طبق نظر تاریخ نویس استفان رنسایمن Stevan Runciman، "اگر جبهه منگول تشکیل شده میتوانست ، و صادقانه توسط غرب عملی میشد، موجودیت اوترمر Outremer دوام میکرد. ملوک ها عقب زده شده، و شاید نابود میشد: الخانات ایران بحیث قدرت دوست عیسوی زنده می ماند .

وفات

ارغون در ۷ مارچ ۱۲۹۱ وفات کرد و برادرش گایخاتو Gaichatu جانشین او شد

مارکوپولو

موجودیت ارغون بود که مارکوپولو توانست بعد از ۲۳ سال غیابت دباره از چین به ونیس (ونیس شهری است در ایتالیا، مترجم) بر گردد.

ارغون خانم دلخواه خود بولکان خاتون را از دست داد، از کاکای بزرگ و طرفدارش قوبلای خان تقاضا کرد که برایش یکی از وایستگان بولکان خاتون را به حیث عروس جدید بفرستد. انتخاب به کوکوچین (آبی وبا آسمانی) ۱۷ ساله افتاد. به مارکوپولو وظیفه داده شده که شاهزاده را از مسیر زمین و دریا همراهی کرده یک کشتی منگول را از طریق بحر هند به فارس هدایت کند، این سفر دو سال طول کشید.

منبع : ویکی پدیا (دانشنامه آزاد)